Alaska Pipe Trades Association - U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund

October 2025

RE: READ CAREFULLY!! IMPORTANT INFORMATION ENCLOSED

Enclosed with this letter, you will find the following important items regarding the Alaska Pipe Trades Association- U.A. Local No. 375 Health and Security Plan:

1) **HIPAA Notice of Privacy Practices Availability and Release**
2) Annual Women's Health Notice
3) The Medicare Part D Annual Notice
4) Children's Health Insurance Program Reauthorization Act of 2009 (CHIPRA)

Did you know that the Trust Office offers Claims, Eligibility & Contributions access online? ***Register online today!*** Quickly and securely register using our easy website registration process! Have your personal information at your fingertips 24 hours a day, 7 days a week! Click on "Create an Account" above to get started. You will need to know your name, date of birth, SSN or Alternate ID, and zip code as they are recorded in the Trust Office. Go to www.akpipetradesbenefits.org Problems? Click on Contact Us.

HIPAA Notice of Privacy Practices Availability and Release
The Alaska Pipe Trades Association- U.A. Local No.375 Health and Security Plan maintains a Notice of Privacy Practices that provides information to individuals whose protected health information (PHI) will be used or maintained by the Plan. You have the right to request a copy of the Plan's Notice of Privacy Practices from the Trust Office by submitting a written request to: PMB #116, 5331 S Macadam Ave, Ste. 258, Portland, OR 97239 You may also obtain a copy of this notice on the Plan's website: www.akpipetradesbenefits.org.

Your privacy is important to us. If you wish to allow us to speak with another person, such as a spouse, about your claims, enrollment, and eligibility you will need to complete a Protected Health Information Release Form. One form is needed for each adult in the family. Please contact the Trust Office to request a copy of this form, or a copy may be obtain on the Trust's website.

Women's Health and Cancer Rights Act
On October 21, 1998, Congress passed the "Women's Health and Cancer Rights Act of 1998." Under this law, health plans must provide the following coverage after a mastectomy, as determined in consultation with the attending physician and the patient:

- reconstruction of the breast on which the mastectomy was performed
- surgery and reconstruction of the other breast to produce a symmetrical (balanced) appearance
- prostheses (artificial replacement)
- and service for physical complications resulting from the mastectomy

This coverage will be subject to the same deductibles and co-payments that apply to mastectomies under the Plan's current terms.

The law also requires that written notice of this coverage be provided to participants annually.

Alaska Pipe Trades Association - U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund

Creditable Coverage Disclosure Notice for Medicare Part D

Date: October 2025

Re: Important Notice About Your Prescription Drug Coverage and Medicare

Please read this notice carefully and keep it where you can find it. This notice has information about your current prescription drug coverage with the Alaska Pipe Trades Association U.A. Local No. 375 Health & Security Trust Fund's Plan for active employees and non-Medicare eligible retirees. It also explains the options you have under Medicare prescription drug coverage and can help you decide whether you want to enroll. At the end of this notice is information about where you can get help to make decisions about your prescription drug coverage.

- Medicare prescription drug coverage became available in 2006 to everyone with Medicare. You can get this coverage if you join a Medicare Prescription Drug Plan or join a Medicare Advantage Plan (like an HMO or PPO) that offers prescription drug coverage. All Medicare prescription drug plans provide at least a standard level of coverage set by Medicare. Some plans may also offer more coverage for a higher monthly premium.

- The Board of Trustees determined that the prescription drug coverage offered by the Alaska Pipe Trade Trust's Plan is, on average for all plan participants, expected to pay out as much as, or more than, the standard Medicare prescription drug coverage will pay and is considered Creditable Coverage.

Because your existing prescription drug coverage is on average at least as good as, or better than, the standard Medicare prescription drug coverage, <u>you can keep your current prescription drug coverage and not pay extra</u> if you later decide to enroll in Medicare prescription drug coverage.

You can join a Medicare drug plan when you first become eligible for Medicare and each year from October 15th through December 7th.

You should compare your current coverage, including which drugs are covered, with the coverage and cost of the plans offering Medicare prescription drug coverage in your area.

The Alaska Pipe Trades Trust currently provides medical and prescription drug coverage for Medicare eligible individuals through a Medicare Advantage l Plan. **If you decide to enroll in a Medicare health plan or a Medicare prescription drug plan outside the he Alaska Pipe Trades Trust, you and your dependents will be disenrolled from Alaska Pipe Trades Trust coverage when your other coverage begins and you and your dependents will not be able to get the Alaska Pipe Trades Trust coverage back at a later time.**

You should also know that if you drop or lose your prescription drug coverage with the Alaska Pipe Trades Trust and don't enroll in Medicare prescription drug coverage after your current prescription drug coverage ends, you may pay more (a penalty) to enroll in Medicare prescription drug coverage later.

If you go 63 days or longer without prescription drug coverage that's at least as good as Medicare's prescription drug coverage, your monthly premium will go up at least 1% per month for every month that you did not have that coverage. For example, if you go nineteen months without coverage, your premium will always be at least 19% higher than what many other people pay. You'll have to pay this higher premium as long as you have Medicare prescription drug coverage. In addition, you may have to wait until following November to enroll.

However, if you lose your current creditable prescription drug coverage, through no fault of your own, you will also be eligible for a two (2) month Special Enrollment Period (SEP) to join a Medicare drug plan.

Alaska Pipe Trades Association - U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund

For More Information

For further information about your current prescription drug coverage, see your Benefits Booklet or contact the Trust Office at the numbers listed at the bottom of this page. For more information about this notice please contact the Trust Office at the numbers listed at the bottom of this page.

More detailed information about your options and Medicare plans that offer prescription drug coverage is in the "Medicare & You" handbook. You will receive a copy of the handbook in the mail every year from Medicare. You may also be contacted directly by Medicare prescription drug plans. You can also get more information about Medicare prescription drug plans. For more information about Medicare prescription drug plans:

- Visit www.medicare.gov;
- Call your State Health Insurance Assistance Program (see your copy of the Medicare & You handbook for their telephone number) for personalized help;
- Call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users should call 1-877-486-2048.

For people with limited income and resources, extra help paying for Medicare prescription drug coverage is available. Information about this extra help is available from the Social Security Administration (SSA) online at www.socialsecurity.gov, or call them at 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778).

NOTE: You will receive this notice annually and at other times in the future such as before the next period you can enroll in Medicare prescription drug coverage, and if the prescription drug coverage provided by the Alaska Pipe Trades Trust changes. You also may request a copy from the Trust Office by submitting a written request.

Keep this notice

If you enroll in one of the plans approved by Medicare which offer prescription drug coverage, you may be required to provide a copy of this notice when you join to show that you are not required to pay a higher premium amount.

PMB #116 • 5331 S Macadam Avenue • Suite 258 • Portland, OR 97239
(503) 535-6851 or (800) 811-8851 Fax (503) 228-0149
www.akpipetradesbenefits.org

Premium Assistance Under Medicaid and the Children's Health Insurance Program (CHIP)

If you or your children are eligible for Medicaid or CHIP and you're eligible for health coverage from your employer, your state may have a premium assistance program that can help pay for coverage, using funds from their Medicaid or CHIP programs. If you or your children aren't eligible for Medicaid or CHIP, you won't be eligible for these premium assistance programs but you may be able to buy individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information, visit **www.healthcare.gov**.

If you or your dependents are already enrolled in Medicaid or CHIP and you live in a State listed below, contact your State Medicaid or CHIP office to find out if premium assistance is available.

If you or your dependents are NOT currently enrolled in Medicaid or CHIP, and you think you or any of your dependents might be eligible for either of these programs, contact your State Medicaid or CHIP office or dial **1-877-KIDS NOW** or **www.insurekidsnow.gov** to find out how to apply. If you qualify, ask your state if it has a program that might help you pay the premiums for an employer-sponsored plan.

If you or your dependents are eligible for premium assistance under Medicaid or CHIP, as well as eligible under your employer plan, your employer must allow you to enroll in your employer plan if you aren't already enrolled. This is called a "special enrollment" opportunity, and **you must request coverage within 60 days of being determined eligible for premium assistance**. If you have questions about enrolling in your employer plan, contact the Department of Labor at **www.askebsa.dol.gov** or call **1-866-444-EBSA (3272)**.

If you live in one of the following states, you may be eligible for assistance paying your employer health plan premiums. The following list of states is current as of March 17, 2025. Contact your State for more information on eligibility –

ALABAMA – Medicaid	ALASKA – Medicaid
Website: http://myalhipp.com/ Phone: 1-855-692-5447	The AK Health Insurance Premium Payment Program Website: http://myakhipp.com/ Phone: 1-866-251-4861 Email: CustomerService@MyAKHIPP.com Medicaid Eligibility: https://health.alaska.gov/dpa/Pages/default.aspx
ARKANSAS – Medicaid	**CALIFORNIA – Medicaid**
Website: http://myarhipp.com/ Phone: 1-855-MyARHIPP (855-692-7447)	Health Insurance Premium Payment (HIPP) Program Website: http://dhcs.ca.gov/hipp Phone: 916-445-8322 Fax: 916-440-5676 Email: hipp@dhcs.ca.gov
COLORADO – Health First Colorado (Colorado's Medicaid Program) & Child Health Plan Plus (CHP+)	**FLORIDA – Medicaid**
Health First Colorado Website: https://www.healthfirstcolorado.com/ Health First Colorado Member Contact Center: 1-800-221-3943/State Relay 711 CHP+: https://hcpf.colorado.gov/child-health-plan-plus CHP+ Customer Service: 1-800-359-1991/State Relay 711 Health Insurance Buy-In Program (HIBI): https://www.mycohibi.com/ HIBI Customer Service: 1-855-692-6442	Website: https://www.flmedicaidtplrecovery.com/flmedicaidtplrecovery.com/hipp/index.html Phone: 1-877-357-3268

GEORGIA – Medicaid	INDIANA – Medicaid
GA HIPP Website: https://medicaid.georgia.gov/health-insurance-premium-payment-program-hipp Phone: 678-564-1162, Press 1 GA CHIPRA Website: https://medicaid.georgia.gov/programs/third-party-liability/childrens-health-insurance-program-reauthorization-act-2009-chipra Phone: 678-564-1162, Press 2	Health Insurance Premium Payment Program All other Medicaid Website: https://www.in.gov/medicaid/ http://www.in.gov/fssa/dfr/ Family and Social Services Administration Phone: 1-800-403-0864 Member Services Phone: 1-800-457-4584
IOWA – Medicaid and CHIP (Hawki)	**KANSAS – Medicaid**
Medicaid Website: Iowa Medicaid | Health & Human Services Medicaid Phone: 1-800-338-8366 Hawki Website: Hawki - Healthy and Well Kids in Iowa | Health & Human Services Hawki Phone: 1-800-257-8563 HIPP Website: Health Insurance Premium Payment (HIPP) | Health & Human Services (iowa.gov) HIPP Phone: 1-888-346-9562	Website: https://www.kancare.ks.gov/ Phone: 1-800-792-4884 HIPP Phone: 1-800-967-4660
KENTUCKY – Medicaid	**LOUISIANA – Medicaid**
Kentucky Integrated Health Insurance Premium Payment Program (KI-HIPP) Website: https://chfs.ky.gov/agencies/dms/member/Pages/kihipp.aspx Phone: 1-855-459-6328 Email: KIHIPP.PROGRAM@ky.gov KCHIP Website: https://kynect.ky.gov Phone: 1-877-524-4718 Kentucky Medicaid Website: https://chfs.ky.gov/agencies/dms	Website: www.medicaid.la.gov or www.ldh.la.gov/lahipp Phone: 1-888-342-6207 (Medicaid hotline) or 1-855-618-5488 (LaHIPP)
MAINE – Medicaid	**MASSACHUSETTS – Medicaid and CHIP**
Enrollment Website: https://www.mymaineconnection.gov/benefits/s/?language=en_US Phone: 1-800-442-6003 TTY: Maine relay 711 Private Health Insurance Premium Webpage: https://www.maine.gov/dhhs/ofi/applications-forms Phone: 1-800-977-6740 TTY: Maine relay 711	Website: https://www.mass.gov/masshealth/pa Phone: 1-800-862-4840 TTY: 711 Email: masspremassistance@accenture.com
MINNESOTA – Medicaid	**MISSOURI – Medicaid**
Website: https://mn.gov/dhs/health-care-coverage/ Phone: 1-800-657-3672	Website: http://www.dss.mo.gov/mhd/participants/pages/hipp.htm Phone: 573-751-2005

MONTANA – Medicaid	NEBRASKA – Medicaid
Website: http://dphhs.mt.gov/MontanaHealthcarePrograms/HIPP Phone: 1-800-694-3084 Email: HHSHIPPProgram@mt.gov	Website: http://www.ACCESSNebraska.ne.gov Phone: 1-855-632-7633 Lincoln: 402-473-7000 Omaha: 402-595-1178
NEVADA – Medicaid	**NEW HAMPSHIRE – Medicaid**
Medicaid Website: http://dhcfp.nv.gov Medicaid Phone: 1-800-992-0900	Website: https://www.dhhs.nh.gov/programs-services/medicaid/health-insurance-premium-program Phone: 603-271-5218 Toll free number for the HIPP program: 1-800-852-3345, ext. 15218 Email: DHHS.ThirdPartyLiabi@dhhs.nh.gov
NEW JERSEY – Medicaid and CHIP	**NEW YORK – Medicaid**
Medicaid Website: http://www.state.nj.us/humanservices/dmahs/clients/medicaid/ Phone: 1-800-356-1561 CHIP Premium Assistance Phone: 609-631-2392 CHIP Website: http://www.njfamilycare.org/index.html CHIP Phone: 1-800-701-0710 (TTY: 711)	Website: https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ Phone: 1-800-541-2831
NORTH CAROLINA – Medicaid	**NORTH DAKOTA – Medicaid**
Website: https://medicaid.ncdhhs.gov/ Phone: 919-855-4100	Website: https://www.hhs.nd.gov/healthcare Phone: 1-844-854-4825
OKLAHOMA – Medicaid and CHIP	**OREGON – Medicaid and CHIP**
Website: http://www.insureoklahoma.org Phone: 1-888-365-3742	Website: http://healthcare.oregon.gov/Pages/index.aspx Phone: 1-800-699-9075
PENNSYLVANIA – Medicaid and CHIP	**RHODE ISLAND – Medicaid and CHIP**
Website: https://www.pa.gov/en/services/dhs/apply-for-medicaid-health-insurance-premium-payment-program-hipp.html Phone: 1-800-692-7462 CHIP Website: Children's Health Insurance Program (CHIP) (pa.gov) CHIP Phone: 1-800-986-KIDS (5437)	Website: http://www.eohhs.ri.gov/ Phone: 1-855-697-4347, or 401-462-0311 (Direct RIte Share Line)
SOUTH CAROLINA – Medicaid	**SOUTH DAKOTA - Medicaid**
Website: https://www.scdhhs.gov Phone: 1-888-549-0820	Website: http://dss.sd.gov Phone: 1-888-828-0059

TEXAS – Medicaid	UTAH – Medicaid and CHIP
Website: Health Insurance Premium Payment (HIPP) Program | Texas Health and Human Services Phone: 1-800-440-0493	Utah's Premium Partnership for Health Insurance (UPP) Website: https://medicaid.utah.gov/upp/ Email: upp@utah.gov Phone: 1-888-222-2542 Adult Expansion Website: https://medicaid.utah.gov/expansion/ Utah Medicaid Buyout Program Website: https://medicaid.utah.gov/buyout-program/ CHIP Website: https://chip.utah.gov/
VERMONT– Medicaid	**VIRGINIA – Medicaid and CHIP**
Website: Health Insurance Premium Payment (HIPP) Program | Department of Vermont Health Access Phone: 1-800-250-8427	Website: https://coverva.dmas.virginia.gov/learn/premium-assistance/famis-select https://coverva.dmas.virginia.gov/learn/premium-assistance/health-insurance-premium-payment-hipp-programs Medicaid/CHIP Phone: 1-800-432-5924
WASHINGTON – Medicaid	**WEST VIRGINIA – Medicaid and CHIP**
Website: https://www.hca.wa.gov/ Phone: 1-800-562-3022	Website: https://dhhr.wv.gov/bms/ http://mywvhipp.com/ Medicaid Phone: 304-558-1700 CHIP Toll-free phone: 1-855-MyWVHIPP (1-855-699-8447)
WISCONSIN – Medicaid and CHIP	**WYOMING – Medicaid**
Website: https://www.dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/p-10095.htm Phone: 1-800-362-3002	Website: https://health.wyo.gov/healthcarefin/medicaid/programs-and-eligibility/ Phone: 1-800-251-1269

To see if any other states have added a premium assistance program since March 17, 2025, or for more information on special enrollment rights, contact either:

U.S. Department of Labor
Employee Benefits Security Administration
www.dol.gov/agencies/ebsa
1-866-444-EBSA (3272)

U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Medicare & Medicaid Services
www.cms.hhs.gov
1-877-267-2323, Menu Option 4, Ext. 61565

Paperwork Reduction Act Statement

According to the Paperwork Reduction Act of 1995 (Pub. L. 104-13) (PRA), no persons are required to respond to a collection of information unless such collection displays a valid Office of Management and Budget (OMB) control number. The Department notes that a Federal agency cannot conduct or sponsor a collection of information unless it is approved by OMB under the PRA, and displays a currently valid OMB control number, and the public is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. See 44 U.S.C. 3507. Also, notwithstanding any other provisions of law, no person shall be subject to penalty for failing to comply with a collection of information if the collection of information does not display a currently valid OMB control number. See 44 U.S.C. 3512.

The public reporting burden for this collection of information is estimated to average approximately seven minutes per respondent. Interested parties are encouraged to send comments regarding the burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to the U.S. Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, Office of Policy and Research, Attention: PRA Clearance Officer, 200 Constitution Avenue, N.W., Room N-5718, Washington, DC 20210 or email ebsa.opr@dol.gov and reference the OMB Control Number 1210-0137.

Instructions for completing the

Authorization for Release of Protected Health Information

There is a section for the Member/Retiree, Spouse and if applicable, a section for a dependent child(ren) over the age of 18.

Member Section /Retiree Section

1. Fill in your name and social security number.
2. **If you are married** and you want to give your spouse authority to inquire about your health information, please enter his/her name and relationship (spouse) –or-
   If you are not married or **you want to give someone other than your spouse** authority to inquire about your health information, please enter his/her name and relationship (mother, father, friend, etc.).
3. **If you are giving someone else authority, please sign and date form.**

   OR

   If you do not want to give anyone other than yourself authority to inquire about your health information, then place an "X" in the box where it says "I do not want my Health Information released to anyone but myself". **Please sign and date below the box**.

Spouse Section

1. Fill in your name and social security number.
2. **If you want to give your spouse (member/retiree)** authority to inquire about your health information, please enter his/her name and relationship (spouse).
   If you want to give someone other than your spouse authority to inquire about your health information, please enter his/her name and relationship (mother, father, friend, etc.), **please sign and date form.**

   OR

   If you do not want to give anyone other than yourself authority to inquire about your health information, then place an "X" in the box where it says "I do not want my Health Information released to anyone but myself".
3. **Please sign and date form below the box**.

Dependent(s) over the age of 18 Section

1. Fill in your name and social security number.
2. **If you want to give your parents** authority to inquire about your health information, please enter their name and relationship (father, mother).
   If want to give someone other than your parents authority to inquire about your health information, please enter his/her name and relationship (mother, father, friend, etc.) **please sign and date form.**

   OR

   If you do not want to give anyone other than yourself authority to inquire about your health information, then place an "X" in the box where it says "I do not want my Health Information released to anyone but myself".
3. **Please sign and date form below the box**.

-OVER-

Authorization for Release of Protected Health Information

MEMBER/RETIREE SECTION

I, (print your name and Social Security number) _____ **authorize the Health and Welfare Plan (the "Plan"), and its business associates, to disclose claims, payment, eligibility and other related health information about me to the following persons (select 1-2 persons if desired), at the request of such persons:**

Name: _____ Relationship: _____

Name: _____ Relationship: _____

I understand that this authorization will expire upon termination of my enrollment in the Plan, unless I revoke it sooner. I understand that I have the right to revoke it at any time, except to the extent that it has already been relied upon. I understand that if I decide to revoke this authorization, I must give notice of my decision in writing and send it to:

U.A. Local No. 375 Health & Security Trust Fund
PMB#116, 5331 S Macadam Avenue, Suite 258
Portland, OR 97239
Phone 503-335-6851 • Toll Free 800-811-8851 • Fax 503-228-0149

I understand that my health information that is disclosed pursuant to this authorization may be re-disclosed by the persons I have identified above, and the Plan cannot prevent or protect such re-disclosures, AND I understand that I am not required to sign this form to receive my health care benefits (enrollment, treatment or payment).

Signature of Member_____ **Date Signed:** _____

-OR- ☐ I do not want my Health Information released to anyone but myself.

Signature of Member_____ **Date Signed**: _____

SPOUSE SECTION

I, the **spouse** (**Name, Please Print**) _____, (**Spouse's Social Security #**) _____ of the above named member, have also read, understand, and authorize the Plan to disclose claims, payment, eligibility and other related health information about me to the following persons (select 1-2 persons if desired) for the reasons and with the explanations listed above, at the request of such persons:

Name: _____ Relationship: _____

Name: _____ Relationship: _____

Signature of Spouse_____ **Date Signed**: _____

-OR- ☐ I do not want my Health Information released to anyone but myself.

Signature of Spouse_____ **Date Signed**: _____

DEPENDENT(S) OVER THE AGE OF 18 SECTION

I, the **dependent child(ren)** over the age of 18 (**Name, Please Print)**_____,**(Social Security #)** _____ have also read, understand, and authorize the Plan to disclose claims, payment, eligibility and other related health information about me to the following persons (select 1-2 persons if desired) for the reasons and with the explanations listed above, except at the request of such persons:

Name: _____ Relationship: _____

Name: _____ Relationship: _____

Signature of Dependent_____ **Date Signed**: _____

OR- ☐ I do not want my Health Information released to anyone but myself.

Signature of Dependent _____ **Date Signed**: _____

NOTE: If there is more than one dependent over the age of 18, please copy, complete and sign the appropriate number of additional Authorization Forms and return to the Benefit Office.

Alaska Pipe Trades Association - U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund

NOTICE OF NONDISCRIMINATION

Alaska Pipe Trades Association U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund ("the Health Plan") complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. The Health Plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

The Health Plan:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- ○ Qualified sign language interpreters
- ○ Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- ○ Qualified interpreters
- ○ Information written in other languages

If you need these services, contact 800-547-4457.

If you believe that the Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-547-4457.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-547-4457

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-547-4457.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-547-4457 번으로 전화해 주십시오.

PMB #116 • 5331 S Macadam Avenue • Suite 258 • Portland, OR 97239
(503) 535-6851 or (800) 811-8851 Fax (503) 228-0149
www.akpipetradesbenefits.org

Alaska Pipe Trades Association - U.A. Local No. 375 Health and Security Trust Fund

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-800-547-4457.

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-800-547-4457
まで、お電話にてご連絡ください。

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-800-745-4457 (رقم

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-800-547-4457.

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នួល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-800-547-4457 ។

XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-800-547-4457.

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-547-4457.

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد.
با 1-800-547-4457 تماس بگیرید.

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-547-4457.

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-800-547-4457.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-547-4457.

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-800-547-4457.

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-800-547-4457 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-800-547-4457.

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-547-4457.

PMB #116 • 5331 S Macadam Avenue • Suite 258 • Portland, OR 97239
(503) 535-6851 or (800) 811-8851 Fax (503) 228-0149
www.akpipetradesbenefits.org